



ПОВЕРЕНИК ЗА ЗАШТИТУ  
РАВНОПРАВНОСТИ

Lufta kundër të gjitha formave dhe mënyrave të diskriminimit është misioni ynë dhe kuptimi i punës sonë. Prandaj dëshiroj t'ju bind se secila ankesë e Juaj do të shqyrtohet me kujdes dhe në rast diskriminimi do të përdorim të gjitha mjetet në dispozicion t'ju mbrojmë. Diskriminimi nuk guxon të tolerohet. Prandaj reagoni dhe kërkoni ndihmë! Secili rast i diskriminimit i cili përfundon me sukses do të jetë kontribut i çmuar për ndërtimin e shoqërisë demokratike dhe tolerante në të cilën të gjithë qytetarët dhe qytetaret kanë shanse të barabarta që në mënyrë të barabartë, aktive dhe produktive të marrin pjesë në të gjitha segmentet e jetës shoqërore.

*Dr. Nevena Petrushiq, Komisionere për mbrojtjen e barazisë*

*Komisionerja për mbrojtjen e barazisë është organ i pavarur dhe i pavarësuar shtetëror kompetent që të veprojë në rastet e diskriminimit*

## SI MUND T'I DREJTOHENI KOMISIONERES

Shumë lehtë, duke e paraqitur ankesën.

Ankesën mund ta paraqesë secili njeri që konsideron se është i diskriminuar, kurse në emrin e tij/e saj edhe me pëlqimin e tij/e saj, këtë mund ta bëjë edhe organizata e cila merret me mbrojtjen e të drejtave të njeriut ose ndonjë person tjetër.

Ankesa duhet të përmbajë të dhënat se kush është diskriminuar, si është diskriminuar dhe kush e ka bërë diskriminimin, si edhe dëshmitë në dispozicion për diskriminimin.

Ankesa paraqitet në formën me shkrim dhe duhet të jetë e nënshkruar. Mund të dërgohet përmes telefaksit, me anë të postës elektronike dhe në rastet e arsyeshme edhe me gojë, në procesverbal. Ankesën mund ta dërgoni edhe në adresën:

Beogradska 70, 11000 Beograd

**Tel / Fax:** +381 11 243 80 20

+381 11 243 64 64

+381 11 243 81 84

**poverenik@ravnopravnost.gov.rs**

**www.ravnopravnost.gov.rs**

## ÇKA ËSHTË DISKRIMINIM

Diskriminim është secili dallim i bërë i paarsyeshëm ose veprim i pabarabartë (përgjithësim, kufizim ose dhënia e përparësisë) në krahasim me personat ose grupet hapta ose fshehtë, në bazë të ndonjë veçorie të tyre personale (raca, ngjyra e lëkurës, origjina, shtetësi, përkatësia kombëtare ose origjina etnike, gjuha, bindja fetare ose politike, gjinia, identiteti gjinor, orientimi seksual, gjendja pronësore, lindja, veçoritë gjenetike, gjendja shëndetësore, statusi martesor dhe familjar, mosha e pleqërisë, pamja, dënimet penale, si dhe secila veçori tjetër reale ose e supozuar personale).

## ÇKA NUK ËSHTË DISKRIMINIM

Nuk është secila bërje e dallimit diskriminim. Ekzistojnë rastet kur bërja e dallimit është e arsyeshme dhe e lejueshme. Për shembull, lejohet të ndërmerren disa masa të veçanta që një të sille në pozitë të barabartë me të tjerët (masa për punësim e personave me invaliditet, hapja e shtëpive të sigurta për gra viktime të dhunës në familje, angazhimi i ndihmësve për romë dhe etj).

## ÇFARË MUND TË BËJË KOMISIONERJA

### Dhënia e mendimit dhe e rekomandimeve

Kur e merr ankesën, Komisionerja e zbaton procedurën në të cilën e përcakton gjendjen faktike dhe e jep mendimin a është bërë diskriminimi e në rastet kur është bërë, i rekomandon diskriminuesit si të mënjanojë shkeljen e të drejtës. Nëse diskriminuesi nuk vepron sipas rekomandimit, Komisionerja ia bën vërejtjen e pastaj e njohton edhe opinionin.

### Pajtimi

Pas paraqitjes së aktakuzës dhe para se që ndërmerret ndonjë gjë, Komisionerja mund të rekomandojë pajtimin që personi i diskriminuar dhe diskriminuesi me ndihmën e ndërmjetësuesit të tejkalojnë problemin.

### Paraqitja e padisë

Nëse vlerëson se është e nevojshme, Komisionerja mundet, me pajtimin e personit të diskriminuar, të fillojë procedurën gjyqësore.

### Paraqitja e denoncimit kundërvajtës

Komisionerja e paraqet denoncimin penal për shkak të shkeljeve që janë paraqitur me ligjet antidiskriminuese.